

**Kupujte VOJNE BONDE!**  
Najstarejši slovenski dnevnik v Ohio  
Oglasi v tem listu so uspešni

**Kupujte VOJNE BONDE!**  
The Oldest Slovene Daily in Ohio  
Best Advertising Medium

CLEVELAND, OHIO, TUESDAY (TOREK), NOVEMBER 28, 1944

ŠTEVILKA (NUMBER) 274

# Nemci vrženi nazaj do reke Roer; borba v snegu in blatu

## REPORTERICA IZTIRANA IZ BELGRADA

Poročevalka trdi, da je bila odredba za izgon "političnega značaja"

RIM, 27. nov. — Mrs. Eleanor Packard, vojna korespondentinja za "United Press," je danes dospela sem z ruskim transportnim letalom iz Belgrada, odkoder je bila iztirana vsled obtožbe od strani jugoslovanskega cenzorskega urada, da je pri pošiljanju poročil kršila odredbe cenzure.

Mrs. Packard je vložila protest proti izgonu, rekoč, da je vsa poročila, katera je poslala iz Belgrada, odobrila zavzeta vojaška cenzura, dasiravno jih ni predložila jugoslovanski cenzuri, da bi jih odobrila s političnega stališča.

Izjavila je, da ji je jugoslovanski cenzor ukazal, da v teku ene ure zapusti Belgrad, narkar ji je bila preskrbljena akomodacija na ruskem letalu.

Mrs. Packard je šla v Jugoslavijo pred tednom dni s skupino ameriških in britskih korespondentov.

## VOJNA SE NI KONČANA — ZA ZMAGO BO TREBA ŠE MNOGO ŽRTEV



Gen. Howard E. Fuller je izjavil v govoru, ki ga je pred nekaj dnevi imel v Clevelandu povodom otvoritev kampanje za 6. vojno posojilo:

"Naj izrečem nekaj besed svarila — sedaj ni čas za popušcanje in brezbriznost. Ugodna poročila s Filipinskih otokov in Evrope bi znala ustvariti varljiv optimizem, ki lahko zadrži prihod zmage. Resnica o vojnemu položaju nas mora navdati s željo po večjemu naporu kot kdaj prej. Dejstva so jasna, in za njimi stoji gen. Eisenhower, ki nas svari: vojna še ni končana!

**Podprimo naše fante in može na fronti s tem, da kupimo toliko vojnih bondov v tekoči kampanji, kolikor nam je sploh mogoče!**

## NOVI URADNIKI

Društvo "Carniola Tent" št. 1288 je imelo svojo letno sejo v nedeljo, 26. novembra. Izvoljeni so bili sledeči uradniki za leto 1945:

Častni preds. Vinko Klemenčič, preds. Joseph Babnik, podpreds. Matt Kern, taj. John Tavčar, blag. Louis Pike, zapisnikar Ivan Babnik. Uradniki za otvoritev seje: Joseph Drobnič, Frank Jazbec, Anton Zupan, Frank Smole, Anton Debelak, Frank Pirnač. Nadzorni odbor: A. Zupan, Jos. Drobnič, Felix Strumbelj. Bolniški odbor: Vinko Klemenčič, Jos. Drobnič, Thomas Mlinar; Zastopnika za Klub društev Slovenskega narodnega doma, John Tavčar in Felix Strumbelj; za konferenco S. N. D. Felix Strumbelj, namestnik Jos. Drobnič; za Pomožno akcijo in SANS John Tavčar, Vinko Klemenčič; za Prosvetni Klub S. N. D. Frank Jazbec; za Slov. Nar. Citalnico Frank Jazbec;

## Črna trga ni

Ljudje se ne preživljajo s hrano, dobljeno na črnem trgu. Narodni osvobodilni svet je podvzel stroge korake za zatrtje črnega trga, katerega je bodisi popolnoma zatrl ali pa pogljal tako globoko v podzemlje, da ga ni mogoče videti.

Ko sem korakala po ulicah, so se mi zopet in zopet približali posamezniki, ki so želeli izraziti svoje pritožbe kakemu Amerikancu. Med njimi je bilo mnogo žensk, ki so rekly, da želijo poslati obleko in živež soročnikom, katere so partizani zaprli.

Pritožbe mihajlovecv

Ti soročniki so člani čet gen. Draže Mihajloviča, in trdili so, da se jih kakih 40,000 nahaja v zaporih.

Mnogo oseb so izražale skrb, kaj da se bo zgodilo s Srbi pod sedanjih režimom, ki ga sma-

## Gen. Mihajlovič baje došel v Italijo

LONDON, 27. novembra. — List "Exchange Telegraph" je snoči objavil neko nepotrjeno poročilo, da je bivši jugoslovanski vojni minister gen. Dražo Mihajlovič z nekim ameriškim bombnikom došel na letalsko bazo "Foggia" v Italiji.

## Kratke vesti

### BELGIJSKI MINISTRSKI PREDSEDNIK O NEMČIJI

LONDON (O.N.A.) — Belgijski ministrski predsednik Spaak je izjavil v Londonu, da njegova vlada še ni odločila, kakšno stališče bo zavzemala napram načrtom, ki govore o separaciji Porenja od Nemčije.

Spaak pa je obenem izjavil, da se bo belgijska vlada vdeležila dela in načrtov, ako bi prišlo do tega, da dobi Porenje poseben političen režim. Overseas News Agency je informirana, da je belgijski vladi v tem vprašanju največ na tem, da bi postopala strogo v sporazumu s francosko vlado.

### 14 ARETIRANIH RADI CRNEGA TRGA

DETROIT, 27. novembra. — Danes je bilo tu aretiranih 14 oseb, ki so obtožene, da so bile zapletene v veliko tatvino gasolinških kuponov, s katerimi je prišlo na črni trg 500.000,000 galonov gasolina. Nadaljne štiri osebe se še išče.

### 20 MILIJONOV NEMCEV STOJI V KRUSNI VRSTI

STOCKHOLM, 23. novembra. — Glasom števil, ki jih je objavila nemška vlada, je vsled zaveznih k e g a bombardiranja nemških mest danes 20 do 25 milijonov Nemcev brez strehe, in da so odvisni za prehrano na javne kuhinje. To je očitno vzrok, da Himmler in Goering ne moreta navdušiti prebivalstva za "Volkssturm."

### Stettinius imenovan za drž. tajnika

WASHINGTON, 27. novembra. — Predsednik Roosevelt je danes imenoval mladega Edwarda R. Stettinusa, bivšega republikanca in industrialca državnih tajnikom, ki bo zavel mesto, katero je zapustil Cordell Hull.

Senatna zbornica bo novega državnega tajnika brez vsake opozicije potrdila. Tu stoji vtis, da je Stettinius s tem stopil v ospredje kot možen predsedniški kandidat.

Stettinius, ki ima navzlic temu, da je šele 44 let star, popolnoma sive lase, je bil pred vstopom v Rooseveltovo administracijo leta 1940 zavzemal vodilno mesto pri General Motor Co., v zrakoplovski industriji in pri United States Steel Corporation.

Državni podtajnik je postal v septembru preteklega leta, ko je Sumner Welles vsled spora s Hullom položil svojo resignacijo.

**Koncert Glasbene Matice v nedeljo, dne 3. dec. v auditoriju Slov. nar. doma**  
Pod vodstvom g. IVANA ZORMANA  
Pričetek ob 7.30 uri zvečer

## Rusija želi mir na svetu, pravi govornik

Dr. Corliss Lamont, znana avtoriteta glede Rusije, je imel v soboto predavanje pred City klubom, v katerem je svaril, da tisti Amerikanci, ki govorijo o "bodoči vojni z Rusijo," sledijo Hitlerjevi in Goebbelsovi liniji. Rusija nima nobenega konflikta niti z Anglijo niti z Ameriko, in bistveno so vse tri velike sile edine v tem, da želijo mir na svetu.

Kdor govori o bodočnosti kot o "ameriškem veku" ali kot o "ruskem veku", je rekel dr. Lamont, govori nesmiselnost, kajti bodoče stoletje ima biti vek združenih ljudstev vsega sveta, na pohodu k zmagi in mirnemu sožitju.

## Kaj hoče Rusija?

Rusija je v prvi vrsti zainteresirana v svojo lastno varnost, v mednarodni mir potom kolektivne varnosti, ona je za samoodločevanje narodov, za oster, ampak pravičen mir, ki ne bo nobenega naroda obsodil kot celote, za cvetočo mednarodno trgovino in za splošno razoroženje, je izjavil dr. Lamont.

"Sovjetske akcije na Finskem in v Iranu so pomote, ampak to je samo del celotne zgodbe," je rekel govornik. "Rusijo se mora soditi kot celoto."

## Tretja armada v Saaru

Ameriška tretja armada je 120 milj južno vdrla v mesto St. Avolt, ki je poglavitna nemška obramba, ki straži dohode Saarbruckenena.

Tretja armada se nikjer na svoji 60 milj dolgi fronti ne nahaja več kot 16 milj od raje in ona drži 19 milj dolgo fronto v notranjosti Nemčije.

PARIZ, 27. novembra. — Neke švicarske brzojavke je danes javila, da je zavezniška padalna pehota pristala vzhodno od gornje Rene v ozadju Siegfriedove linije.

Bitki za kolinsko planjavo so se pridružile silne jate zaveznških letal, ki so podprle ofenzivo treh velikih zaveznških armad, ki vztrajno sekajo nemške obrambe pred Durenom in v dolini reke Roer.

## Publikacije kritizirane

Dr. Lamont je kritiziral publikacije "Readers Digest" in "Life", ki so v zadnjem času objavile pristranske članke glede Rusije, v katerih se indirektno poziva k vojni proti Rusiji.

Take vrste pisanje je nesmiselnost, in je pomagalo prnesti sedanjo vojno, je izjavil govornik, toda ameriški listi so ga še vedno polni.

## Kooperativni sistem Rusije

Socializem v Rusiji deluje uspešno, je rekel dr. Lamont, in domneve, da se bo Rusija povrnila h kapitalizmu, so nesmiselne. Rusija ni diktatura enega človeka, temveč kooperativna država, kateri stoji na čelu maršal Stalin, s katerim sodelujejo ljudske mase.

Dr. Lamont je mnenja, da bodo vse določbe liberalne sovjetske ustave, ki je bila proglašena pred vojno, uveljavljene, čim se vrne mir.

Kar se tiče ruske vdeležbe v vojni proti Japoncem, je govornik rekel, da obstoji dobra možnost, da bo Sovjetska unija stopila v konflikt, vendar pa je to odvisno od tega, kolikšna bo takrat njena izčrpanost vsled vojne na zapadu.

## PADALNA PEHOTA PRISTALA ZA SIEGFRIEDOVO LINIJO

### Pattonove čete so udarile v dolino Saar; ljuta borba povsod

PARIZ, 27. novembra. — Velika bitka, ki ima določiti usodo nemškega rajha, se je danes nadaljevala skozi sneg, deževje in blato. Amerikanci so vrgli Nemce, ki branijo planjavo, ki se razteza zapadno od Kolina, nazaj na zapadni breg reke Roer in južno od mesta Julich.

Borba je skrajno trpka in se vrši preko terena, ki so ga slabe vremenske prilike spreminile v morje blata, snega in dežja. Ponekod so se ameriški vojaki borili stoječ do kolen v vodi.

## Štiri milje od Roera

Prva ameriška armada, ki je vrgla sovražnika s težkimi izgubami eno miljo in pol daleč nazaj, je vdrla globoko v Hurtgen in Langerwehe, in se nahaja od dveh in pol do štiri milje od Roera.

Neki štabni oficir je danes izjavil, da ako se vremenske prilike nekoliko izboljšajo, bodo Amerikanci kmalu dosegli reko, ki je zadnja naravna zadržila zapadno od Rene.

## Tretja armada v Saaru

Ameriška tretja armada je 120 milj južno vdrla v mesto St. Avolt, ki je poglavitna nemška obramba, ki straži dohode Saarbruckenena.

Tretja armada se nikjer na svoji 60 milj dolgi fronti ne nahaja več kot 16 milj od raje in ona drži 19 milj dolgo fronto v notranjosti Nemčije.

PARIZ, 27. novembra. — Neke švicarske brzojavke je danes javila, da je zavezniška padalna pehota pristala vzhodno od gornje Rene v ozadju Siegfriedove linije.

Bitki za kolinsko planjavo so se pridružile silne jate zaveznških letal, ki so podprle ofenzivo treh velikih zaveznških armad, ki vztrajno sekajo nemške obrambe pred Durenom in v dolini reke Roer.

## VESTI IZ ŽIVLJENJA AMERISKIH SLOVENCEV

Duluth, Minn. — V bolnišnici St. Mary's je preстал težko operacijo Mirko Lopaz iz Gilberta. V isti bolnišnici je po štirih mesecih umrl Math Balas z Elyja, kjer si je v rudniku nakopal bolezen. Zapušča brate, sestere in več drugih sorodnikov.

Barberton. — Dne 17. novembra je tukaj umrla Agnes Peček, stara 58 let. Zapušča dva sinova (enega pri mornarici), šest hčera in brata.

## V ZADNJO CAST

Članice društva v Waterloo Grove št. 110 W. C. so prošene, da se nocoj, ob 8. uri zberejo v pogrebem zavodu Jos. Zele in sinovi, 458 E. 152 St., da izkažejo zadnjo čast umrli članici Christine Pirnat.

## ISČE SE RAZNAŠALCA

Potrebujemo dva pridna dekca ali deklic za raznašanje "Enakopravnosti". Ako ima kateri naših naročnikov sinčka ali hčerko, ki bi bila zanesljiva in vestna pri raznašanju, prosimo, da nam sporočite. Naša telefonska številka je HE. 5311.

## Priredba v zvezi s kampanjo za 6. vojno posojilo

V sredo, 29. novembra se bo v auditoriju Slovenskega narodnega doma na St. Clair Ave. vršila velika priredba pod pokroviteljstvom Boy Scout Troop 250, h kateri skupini spada tudi veliko število slovenskih in hrvaških dečkov.

Vspored programa vsebuje različne točke, med njimi tudi filmske slike, ki bodo kazale kaj se dogaja na raznih bojnih frontah, kjer se naši fantje bojujejo.

V kratkem govoru bo nastopil S/Sgt. Rapisarda, ki je došeljen k obiški 37. diviziji, ter je pred kratkim prišel na dopust, in se bo kmalu zopet povrnil na Pacifik. Povedal bo o skoro neverjetnih doživljajev, ki jih je on z drugimi ameriškiimi vojaki preстал.

Ta priredba se vrši povodom kampanje 6. vojnega posojila. Kdor izmed navzočih bo želel kupiti vojni bond, bo lahko to storil, ker na razpolago bodo Mrs. Josephine Seeley, Mrs. Jennie Suhadolnik, Mrs. Frances Macerol in Mr. Frances Sietz, ki bodo pod vodstvom Mrs. Albine Novak, prodajale bonde.

Zupan Frank J. Lausche ne bo mogoče udeležiti se priredbe, in mesto njega bo poslanico prečital Mr. John Gornik st. Mr. Anton Grdina st. bo imel govor v slovensčini v prid kampanje.

Vabi se cenjeno občinstvo, da se tega programa udeleži. — Vstopnina je vsakomur prosta.

## URAD ODPRT ZVEČER

Haffner Insurance Agency, 6106 St. Clair Ave., naznanja, da bo njih urad odprt nocoj do 8. ure in sicer v svrhu posluje omni, ki so bili v plinski eksploziji prizadeti, in jim ni mogoče zglasiti se v uradu tekoč dneva. Mr. Haffner opominja, da bodo samo še ta teden uradniki zavarovalniških družb na razpolago v njegovem uradu, in kdor še ni uredil svoje zadeve glede zavarovalnine, naj to gotovo stori pred koncem tedna.

## MR. WAPOTICH V BOLNIŠNICI

Dobro poznani tajnik društva Lunder Adamič, št. 28 SNPJ, Anton Wapotich, 892 E. 73rd St., je bil odpeljan v Lakeside bolnišnico. Člani društva naj se v društvenih zadevah obrnejo na Mr. William Candon, IV. 7440. Mr. Wapotichu želimo skorajšnje okrevanje!

Kupujte vojne bonde in vojno-varovalne znakke, da bo čimprej poraženo osište in vse, kar ono predstavlja!



# Slovenski ameriški narodni svet

3935 W. 26th Street, Chicago 23, Ill.  
Na zadnji (prvi) konvenciji SANS, ki se je vršila 2. in 3. sept. 1944 v Clevelandu, so bili izvoljeni sledeči uradniki, gl. odborniki in člani širšega odbora:

**ČASTNI ČLANI:**  
Častni predsednik: LOUIS ADAMIC, Milford, N. J.  
Častna podpredsednica: MARIE PRISLAND, 1034 Dillingham Avenue, Sheboygan, Wis.  
Častni član: DR. F. J. Kern, 6233 St. Clair Ave., Cleveland 3, Ohio.

**ČLANI EKSEKUTIVE:**  
Predsednik: ETBEN KRISTAN, 23 Beechtree St., Grand Haven, Mich.  
1. podpredsednik: JANKO N. ROGELJ, 6208 Schade Ave., Cleveland 3, O.  
2. podpredsednik: FRED A. VIDER, 2657 So. Lawndale Ave., Chicago 23, Illinois.

Tajnik: MIRKO G. KUHEL, 3935 W. 26th St., Chicago 23, Ill.  
Blagajnik: VINCENT CAINKAR, 2657 So. Lawndale Ave., Chicago 23, Ill.  
Zapisnikar: JACOB ZUPAN, 1400 So. Lombard Ave., Berwyn, Ill.

**LEO JURJOVEC**, 1840 W. 22nd Pl., Chicago 8, Ill.  
**ANTON KRAPENC**, 1636 W. 21st Pl., Chicago 8, Ill.  
**LEOPOLD KUSHLAN**, 6409 St. Clair Ave., Cleveland 3, Ohio.  
**ALBINA NOVAK**, 6117 St. Clair Ave., Cleveland 3, Ohio.  
**FRANK ZAITZ**, 2301 So. Lawndale Ave., Chicago 23, Ill.

**NADZORNI ODBOR:**  
LOUIS ZELENIKAR, predsednik, 351 N. Chicago St., Joliet, Ill.  
JOSE ZAKRAJEK, 7603 Cornelia Ave., Cleveland 3, Ohio.  
JOSEPH ZAVERTNIK, 309 Tenafly Rd., Englewood, N. J.

**SIRSI ODBOR:**  
LOUIS ARKO, 1222 Wooster Rd., W. Barberton, Ohio.  
ANTON DEBEVC, 1930 So. 15th St., Sheboygan, Wis.  
JOSEPH F. DURAN, 15605 Waterloo Rd., Cleveland 10, Ohio.  
JOSEPHINE ERJAVEC, 527 No. Chicago St., Joliet, Ill.  
THERESA GERZEL, 334 Erie Ave., W. Aliquippa, Pa.  
ANTON HORZEN, Route No. 4, Princeton, Ill.

ANTHONY JERSIN, 4676 Washington St., Denver, Colo.  
REV. MATH KEBE, 223-57th St., Pittsburgh 1, Pa.  
FRANK KLUNE, 604-3rd St., N. W., Chisholm, Minn.  
HELENA KUSAR, 1936 So. Kenilworth Ave., Berwyn, Ill.  
KATHERINE KRAJIN, 17838 Hawthorne Ave., Detroit 3, Mich.

JOHN KVARTICH, 411 Station St., Bridgeville, Pa.  
JOHN POLLOCK, 24465 Lakeland Blvd., Noble, Ohio.  
LUDVIK MUTZ, 364 Menahan St., Brooklyn, N. Y.  
ANTOINETTE SIMICICH, 1091 Addison Rd., Cleveland 3, Ohio.  
THERESA SPECK, 4658 Rosa Ave., St. Louis 16, Mo.  
VALENTINE STROJ, 1040 N. Holmes Ave., Indianapolis, Ind.

JOHN M. STONICH, 1634 Cedar St., Pueblo, Colo.  
ANDREW VIDRICH, 706 Forest Ave., Johnstown, Pa.  
ANTON ZBASNIK, A. F. U. Bldg., Ely, Minn.

## LEPI STRIČEK

BEL-AMI

Francoski spisal — GUY DE MAUPASSANT  
Prevel — OTON ŽUPANČIČ

(Nadaljevanje)

Tedaj se je Duroy odločil: "Hvala, pa grem. Porečem ji, da si me ti prisilil, naravnost, naj grem k nji."

"Tako je. Saj te ne bo pozabila, nič se ne boj. Predvsem pa pozabi: danes popoldan ob 4, brez skrbi!"

In Forestier je odšel s svojo hojo, dočim je Duroy zlasti korakal, od stopnice do stopnice, premišljuje, kaj naj počne, in vznemirjen, kako bo prišel vzprejet.

Stuga mu je prišel odpirati. Medel je moder predpasnik in v roki je držal metlo.

"Gospod je že odšel," je dejal, "ne da bi počakal vprašanja."

Duroy pa ni odnehal: "Vprašajte gospo Forestier, ali me upam vzprejeti, in povejte ji, da me je poslal njen soprog, ki ga srečal na cesti."

Protem je čakal. Možak se je odprl vrata na desno in dejal: "Gospa vas pričakuje."

Medela je v naslanjaču pred seboj postavila mizo, na svojem mestu kakor v salonu, kakor da je to njeno navadno opravilo. Lahen vonj je vstajal od njene glave, ga plašča, sveži vonj pravkar oprane toailete. In Duroy je ugal, zdelo se mu je, da ga vidijo, mladi in čisti život, bujen

in vroč, narahlo zavil v voljno odejo.

In ker ni govoril, je povzela ona besedo: "Torej, povejte, kaj je?"

Momljaj je cencaje: "Lejte . . . ampak zares . . . ne upam si . . . Namreč, delal sem sinoči zelo pozno . . . in davi . . . zelo zgoščaj . . . hotel sem napisati tisti članek o Algiriji, ki mi ga je naročil gospod Walter . . . a nič pravega se mi ne posreči . . . raztrgal sem vse svoje poizkuse . . . Jaz nisem vajen takega-le dela; pa sem prišel Forestiera prositi, da bi mi pomagal . . . za enkrat . . ."

Prekinila ga je, smeje se od vsega srca, srečna, vesela in laskana: "In on vam je rekel, da pojditte k meni? . . . To je prelepo . . ."

"Tako je, gospa. Rekel mi je, da me boste vi rešili iz zadrege bolj nego on . . . Ampak jaz, jaz si nisem upal, nisem hotel. Saj razumete?"

Vstala je: "Saj to bo prekrasno delati tako-le skupaj. Ta vaša ideja mi zelo ugaja. Čakajte, sedite na moj stol, zakaj pri listu poznajo mojo pisavo. In zvarila bova članek, povem vam že tak članek."

Sedel je, prijel pero, razprostrl pred seboj list papirja in je čakal.

Gospa Forestier je stoje gledala njegove priprave; potem si je vzela s kamina cigareto in jo je prižgala:

"Ne morem delati, da ne bi kadila," je dejala. "Torej, kaj hočete pripovedovati?"

Začuden je obrnil glavo proti nji.

"Jaz tega ne vem, saj zato sem prišel k vam."

Ona je povzela: "Da, jaz vam stvar uredim. Poskrbim vam omako, ampak mesa mi je treba."

Bil je ves zmeden; naposled je obotavljaje se odgovoril: "Rad bi pripovedoval svoje potovanje od začetka . . ."

Tedaj je sedla njemu nasproti, na drugi konec velike mize, in mu je gledala v oči:

"Dobro, pripovedujte to naprej meni, saj razumete, čisto samo meni, prav zložno, ne pozabite ničesar, in jaz izberem tisto, kar je treba zgrabiti."

(Dalje prinaidaj)

## Društveni koledar

- DECEMBER**
- 2. decembra, sobota. — Ples Eaton Axle Local št. 21 MESA
  - 2. decembra, sobota. — Croatian Pioneers H. B. Z., ples v avditoriju Slovenskega narodnega doma na St. Clair Ave.
  - 3. decembra, nedelja. — Društvo Združeni bratje št. 26 S. N. P. J. — ples v S. D. Domu.
  - 9. decembra, sobota. — Progressivne Slovenke, plesna veselica v avditoriju Slovenskega narodnega doma na St. Clair Avenue.

## Signs of Victory in Holland



Victory signs put up by townspeople of the Dutch city of Breda even before it was liberated from Nazi rule by Polish troops. The signs indicate that the Nazis' V-2 weapon will give way to the V-3 of the United Nations which will make a clean sweep of the war in Europe and complete freedom for its people.

narodnega doma na St. Clair Avenue.

10. decembra, nedelja. — Ženski odsek S. D. D. — Ples v dvorani Slovenskega delavskega doma na Waterloo Rd.

10. decembra, nedelja. — Krozček št. 3, Progressivnih Slovencev priredi igro v Slovenskem društvenem domu, na Recher Ave.

25. decembra, ponedeljek. — Socialistični klub št. 49 J ples v S. D. Domu na Waterloo Rd.

30. decembra, sobota. — Macabees Red Jackets, ples v avditoriju Slovenskega narodnega doma na St. Clair Ave.

31. decembra, nedelja. — Pevski zbor "Jadran" — Silvestrova zabava v dvorani Slovenskega delavskega doma na Waterloo Rd.

31. decembra, nedelja. — Slovenski narodni dom in Klub društev Slovenskega narodnega doma, Silvestrov večer v obeh dvoranah Slovenskega narodnega doma na St. Clair Ave.

31. decembra, nedelja. — Silvestrova zabava Doma zapadnih Slovencev, 6818 Denison Ave.

1945

6. januarja, sobota. — Društvo "Napredne Slovenke" št. 137 S. N. P. J., plesna veselica v avditoriju Slovenskega narodnega doma, na St. Clair Ave.

13. januarja, sobota. — Glasbena Matica, plesna veselica v avditoriju Slovenskega narodnega doma, na St. Clair Ave.

20. januarja, sobota. — Društvo Kristusa Kralja KSKJ, plesna veselica v avditoriju Slovenskega narodnega doma na St. Clair Ave.

27. januarja, sobota. — St. Vitus Boosters Club, ples v avditoriju Slovenskega narodnega doma na St. Clair Ave.

3. februarja, sobota. — Društvo "France Prešeren" št. 17 S. D. Z., plesna veselica v avditoriju Slovenskega narodnega doma na St. Clair Ave.

10. februarja, sobota. — Ples društva "Cerkniško jezero, S. D. Z., v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Rd.

10. februarja, sobota. — Workman's Benefit Society, ples v avditoriju Slovenskega narodnega doma, na St. Clair Ave.

11. februarja, nedelja. — Ples ženskega odseka Slovenskega delavskega doma, na Waterloo Rd.

11. februarja, nedelja. — Dramski zbor "Ivan Cankar", predstava v avditoriju Slovenskega narodnega doma, na St. Clair Ave.

17. februarja, sobota. — Društvo "Comrades" št. 566 S. N. P. J., plesna veselica v avditoriju Slovenskega narodnega doma na St. Clair Ave.

18. februarja, nedelja. — Koncert pevskega zbora "Jadran" v Slovenskem delavskem domu, na Waterloo Rd.

10. marca, sobota. — Croatian Pioneers H. B. Z., ples v avditoriju Slovenskega narodnega doma na St. Clair Ave.

18. marca, nedelja. — Ples krožka št. 1 Progressivnih Slovencev, v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Rd.

1. aprila, nedelja. — (Velika noč) Društvo "Spartans" št. 576 S. N. P. J., ples v avditoriju Slovenskega narodnega doma na St. Clair Ave.

7. aprila, sobota. — Društvo "Cleveland" št. 126 S. N. P. J., plesna veselica v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave.

8. aprila, nedelja. — Koncert Mladinskega pevskega zbora

### ...SEND YOUR GIFTS BEFORE...

This year, even more than last, we again urge you to co-operate with Railway Express by shopping early, wrapping your packages securely, addressing them clearly and sending them BEFORE DECEMBER 1st

PRODUCE AND CONSERVE BRAND AND PLAY SQUARE

### Dr. Kernovo Angleško-Slovensko berilo

(English Slovene Reader) je pripravno za učenje angleščine ali slovenščine. Dobi se v naši tiskarni

### Oglašajte v . . . Enakopравnosti

## Lastujte delež v Ameriki

Če bo vaša zastava padla, boste vi zgubili svobodo. Vi lahko ohranite to svobodo s tem, da DANES kupite "War Savings" znamke. Posodite stricu Samu desetico in pomagajte, da bo zastava svobode še naprej vihrala. Lastujte delež v Ameriki!

"WAR SAVINGS" znamke dobite na bankih ali poštne uradu.

### Waiting for Flush

Dog, Joe Contender, and his hunter, working like two halves of a well-oiled machine, stand by a covert. The dog is in a point and the hunter is ready for his shot.

## LIČNO DELO

za društvene prireditve, družabne sestanke, proke in enake slučaje, naročite tiskovine v domači tiskarni, kjer je delo izvršeno lično po vašem okusu.

Cene vedno najnižje.

# ENAKOPRAVNOST

6231 ST. CLAIR AVENUE  
HENDERSON 5311-5312  
Cleveland 3, Ohio

# THE SALVATION ARMY

Serving

24 WAR FRONTS 97 HOME FRONTS

## AGAIN ON EVERY FRONT

GET YOUR NEWSPAPERS, MAGAZINES AND OTHER WASTE MATERIALS INTO THE HANDS OF UNCLE SAM THE QUICKER WAY.

FROM YOUR HOME TO THE MILL IN THIRTY-SIX HOURS.

CALL HENDERSON 5357

